

Distr.: General  
4 September 2007  
Arabic  
Original: French



## رسالة مؤرخة ٢٧ آب/أغسطس ٢٠٠٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٧٧٢ (٢٠٠٧) الذي طلب فيه المجلس مني تكثيف جهودي الرامية إلى تعزيز مؤتمر المصالحة الوطنية والعملية السياسية بصورة أعم، وذلك بالتعاون مع الاتحاد الأفريقي وجامعة الدول العربية والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية والاتحاد الأوروبي وفريق الاتصال الدولي المعني بالصومال. وفي نفس القرار، طلب المجلس مني أن أقدم إليه تقييما للتدابير الأخرى التي قد تكون ضرورية لتعزيز قدرة مكتب الأمم المتحدة السياسي في الصومال على الاضطلاع بدوره المعزز في الصومال.

ومن أجل تعزيز قدرة المكتب وتمكينه من الاضطلاع بولايته الموسّعة، أعترزم رفع رتبة رئيس المكتب إلى رتبة وكيل أمين عام. وأعترزم أيضا تعيين السيد أحمدو ولد عبد الله، وهو ممثلي الخاص الحالي لغرب أفريقيا (مكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا)، ممثلا خاصا للصومال. وعملا بأحكام الفقرة ١٧ من القرار ١٧٧٢ (٢٠٠٧)، سأقترح في تقريرتي المقبل إلى المجلس تدابير إضافية ترمي إلى تعزيز قدرة المكتب.

ومن جهة أخرى، يُعيّن مساعد الأمين العام، فرانسوا لونيستي فال، الممثل الخاص الحالي للأمين العام للصومال، رئيسا لمكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى. أما الممثل الخاص للأمين العام، الجنرال الأمين سيسي، الذي ينتهي عقده في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، فسيعين مؤقتا قائما بأعمال مكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا بنفس رتبته الحالية.

وأود أن أغتنم هذه الفرصة لكي أعرب عن تقديري للسادة ولد عبد الله وفال وسيسي على إسهامهم المتميز في جهود السلام التي تبذلها الأمم المتحدة، في غرب أفريقيا والصومال وجمهورية أفريقيا الوسطى على التوالي.

وأرجو ممتنا توجيه انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى هذه الرسالة.

(توقيع) بان كي - مون

